



### **High Definition Satellite Receiver**

### جهاز استقبال بتقنية HD عالية الوضوح



### Contents

Begin Your OSN Adventure	3	3	ابدأ رحلتك مع OSN
Introduction	4	4	المقدمة
Getting Started	5	5	البداية
Your Receiver	6	6	جهاز الاستقبال
OSN Smartcard	8	8	بطاقة OSN الذكية
Your Remote Control	9	9	جهاز التحكم عن بعد
Installation Wizard	12	12	معالج التثبيت
Activate Your Box & OSN Channel List	15	15	تفعيل جهاز الاستقبال وقائمة قنوات OSN
Frequently Asked Questions	16	16	الأسئلة المتكررة
Troubleshooting	18	18	المشاكل والحلول
Specifications	20	20	المواصفات
Safety Information	21	21	معلومات السلامة
Contact Us and Notices	22	22	معلومات الاتصال والملاحظات



### **Begin your OSN Adventure**

Welcome to the wonderful world of OSN Entertainment. Follow the instructions in this booklet to get your new OSN HD box installed and activated to receive OSN channels.

If you need expert help a fully trained OSN technicians can provide a full installation and setup service including a dish. To book a technician see the Contact us page for your local number.

Once you've got your new box installed don't forget to activate it to get the most out of your OSN entertainment experience. Activating is quick and easy, **simply visit osn.com/activate** or if you have any problems call our customer service centre for help.

#### Enjoy!

### ابدأ رحلتك مع OSN

أهلاً بك في عالم الترفيه الأروع من OSN. اتبع التعليمات الموجودة في هذا الدليل للقيام بتركيب وتفعيل جهاز استقبال OSN HD للحصول على قنوات OSN.

إذا كنت تحتاج إلى مساعدة سيقوم أحد خبرائنا الفنيين الخاضعين لتدريب شامل بتركيب وإعداد خدمة جهازك بالإضافة إلى الصحن اللاقط. لحجز موعد مع خبير فني اذهب إلى صفحة معلومات الاتصال للحصول على الرقم المحلي.

عند الانتهاء من تركيب وإعداد جهاز استقبالك لا تنس تفعيله لتستمتع بأفضل تجربة ترفيهية من OSN.

إن إجراء التفعيل سهل وسريع، تفضل بزيارة osn.com/activate أو إذا واجهتك أي مشكلة اتصل على مركز خدمة العملاء لطلب المساعدة.

نتمنى لك أحلى الأوقات مع OSN

3

في حال عدم استعمال جهاز الاستقبال (أو إس إن إتش

بعد الشراء، يمكن تخزينه بعلبته الأصلية في مكان جاف

درجة الحرارة فيه من ( -20 إلى +70 ) درجة مئوية. الرجاء

قبل الاستعمال لتصل درجة حرارة الجهاز إلى درجة حرارة

قبل تنظيف الجهاز بحب فصله تماماً عن التغذية كما بحب

لتنظيف جهاز الاستقبال، الرجاء المسح بقطعة قماش

(SAT-In) (انظر صفحة جهاز الاستقبال).

قماش مرطبة قليلاً بالماء المقطر.

لا يجب استعمال مواد التنظيف نهائياً.

التخزين:

دى) مباشرة

ونارد تتراوح

الانتظار

الغرفة.

الصيانة:

فصل كابل

حافة أو بقطعة

### Introduction

#### Storage

If your decoder is not used directly after purchase, it can be stored in its original packaging, in a cool dry place, at a temperature between -20°C and +70°C.

Before use, wait until your receiver has reached room temperature.

#### Maintenance

Before cleaning, always disconnect the power from your receiver and disconnect the cable at the SAT IN connector (see Your Receiver section).

To clean your receiver, dust with either a clean dry cloth, or one that has been slightly dampened with distilled water.

Never use detergents of any kind.

#### The Environment

#### Packaging



This will reduce the demand for virgin wood pulp, whilst diverting material that would otherwise end up in landfill.

#### Product and batteries



At the end of their useful lives, the product and batteries contain materials that, when processed correctly, can be recovered and recycled. By recycling the product and batteries responsibly you will be reducing the requirement for new raw materials and reducing the amount of material that would otherwise end up in landfill sites. You will be helping to prevent potential negative consequences for the environment and human health.

### عند التخلص من حزمة تغليف هذا المنتج، الرجاء إعادة

مع إعادة التدوير سينقص الطلب على لبّ المواد الخشبية الخام، وبالوقت ذاته يتم تحويل هذه المواد لاستعمالها مرة أخرى بدلاً من استخدامها كمواد لردم الأرض.

#### المنتج والبطاريات:



بعد انتهاء المنتج والبطاريات من عملهم المفيد، يمكن الاستفادة من المواد التبى تكونها إذا تمت معالجتها يشكل صحيح لإعادة تصنيعها وتدويرها. وبإعادة تدوير هذا المنتج والبطاريات، سيتم إنقاص الحاجة لمواد خام جديدة بالإضافة لإنقاص كمية المواد التى قد تنتهى فى ردم الأرض. وبهذه العملية يتم المساعدة فى منع احتمالية حدوث نتائج سلبية للبيئة وصحة البشرية.

### الىئة:

التغليف:

تدويرها.

4

# **Getting Started**

### **Unpacking The Carton**

Before you start installing your receiver, please check you have the following supplied accessories:

- 1. A Smartcard
- 2. A Mains Lead with 3-pin plug
- 3. A Remote Control with 2 AA Batteries
- 1.5m HDMI Cable (not pictured)

تفريغ العلبة:

قبل البدء بتركيب جهاز استقبالك الخاص، الرجاء التفقد من وجود القطع التالية في العلبة:

1. بطاقة ذكية

2. كابل توصيل رئيسي مع قابس ثلاثي

3. جهاز تحكم عن بعد مزود ۖ ببطاريتين قياس AA

• كيبل HDMI قياس 1.5 متر (لا توجد صورة)







### **Your Receiver**

### جهاز الاستقبال

#### اللوحة الأمامية



#### **Front Panel Indicators**



### **Your Receiver**

### وصل جهاز الاستقبال

إن كان لديك جهاز تلفزيون مزود بمدخل HDMI،

إن كان لديك جهاز تلفزيون مع مدخل فيديو مركب

ألوان الوصلات الموجودة في جهاز االستقبال (أو

للحصول على دقة صوت أفضل، يمكنك وصل

بنظام السينما المنزلية أو نظام Hi-Fi باستعمال

AUDIO الموجودة في جهاز الاستقبال.

الرجاء استعمال كابل الصوت والصورة المرفق

إتش دى) بألوان وصلات الكابلات.

2. وصلات الصوت البديلة

حماز الاستقىال

وصلة DIGITAL

وصل جهاز الاستقبال (أو إس إن إتش دى)

وصل جهاز (أو إس إن إتش دي)

1. وصل التلفزيون

باستعمال کابل.

ىمكنكم

(CVBS)

إس إن

وذلك بمقارنة

### **Connecting Your OSN HD Box**

Connecting to a TV 1.

> If you have a TV with HDMI input, you can connect your OSN receiver to your TV using a single HDMI cable. This will give you the best picture possible.

If you have a TV with only a composite (CVBS) video input, use an RCA lead (not supplied), matching the colours of the connectors on your OSN HD Box to those on the leads.

2. Alternative Audio Connections

> For improved sound you can connect your receiver to a home cinema or Hi-Fi system using the receiver's DIGITAL AUDIO connectors.

- 3. Connecting to the Satellite Dish Connect the lead directly from your dish with a Nilesat feed into the connector labeled SAT IN on your receiver.
- 4. Connecting to the Power Supply Plug the fixed lead on the 12V power supply into the socket labeled DC 12V IN in the receiver

Plug the 2-way connector on the supplied mains lead into the socket on the 12V power supply unit.

Connect the mains plug from the 12V power supply into a mains wall socket.



قم بوصل الكابل مباشرةً من الصحن اللاقط من نايل سات إلى وصلة SAT-IN الموجودة في جهاز الاستقبال الخاص يك.

4. وصل وحدة التغذية قم بوصل كابل وحدة تزويد التغذية 12 فولت في

مقبس DC- 12V الموجود في جهاز االستقبال.

قم بوصل كابل التوصيل الرئيسى بوحدة تزويد التغذية 12 فولت.

قم بوصل القابس الرئيسي من وحدة التغذية 12 فولت إلى مقبس الكهرباء الموجود في الحائط.







## **OSN Smartcard**

### بطاقة OSN الذكية

#### **Inserting Your Smartcard**

You will need the supplied OSN Smartcard so you can receive programmes and services. Please follow the instructions below to insert your Smartcard:

- 1. Hold your Smartcard with the gold chip facing down and the arrow pointing towards the receiver.
- 2. Insert your Smartcard into the side-panel slot, pushing it in as for as it will go without forcing it.

#### Care for your Smartcard as follows:

- 1. Do not remove or insert your Smartcard unnecessarily.
- 2. Do not bend your Smartcard.
- 3. Keep your Smartcard dry. Never clean it with fluids use a soft dry cloth.
- 4. Keep your Smartcard away from heat and direct sunlight, small children and pets.



### إدخال البطاقة الذكية

لاستقبال البرامج والخدمات ستحتاج إلى بطاقة شبكة OSN المزوّدة. يرجى اتباع التعليمات أدناه لإدخال بطاقتك الذكية:

 أمسك بالبطاقة الذكية مع وضع جهة الرقاقة الذهبية إلى الأسفل وتوجيه السهم نحو جهاز الاستقبال.
 أدخل بطاقاتك الذكية في فتحة اللوحة الجانبية، قم بإدخالها إلى أقصى ما يمكن من

دون الضغط عليها.

#### اتبع الخطوات التالية للعناية ببطاقتك الذكية:

- لا تقم بإخراج وإدخال البطاقة الذكية من غير ضرورة.
  - لا تقم بثني بطاقتك الذكية.
- أبق بطاقتك الذكية جامة. لا تنظفها
   باستخدام السوائل الرجاء
   استعمال قطعة قماش ناعمة وجامة.
- الرجاء إبقاء البطاقة الذكية بعيداً عن الحرارة وأشعة الشمس المباشرة، وبعيداً عن متناول

أيادي الأطفال والحيوانات الأليفة.

### **Your Remote Control**

### جهاز التحكم عن بعد



9

### **Your Remote Control**

### Controlling Your TV's Features With Your Remote Control

You can also use your remote control to control some of your TV's features. After you press the TV button you can:

- Turn your TV ON/OFF using the TV button
- Adjust the volume using V+ and V-
- Mute the volume using the Mute button
- Select AV channels using the AV button

First, you must configure your remote control to use the correct TV Code for your brand of TV. You can either set the code yourself (option 1), or let your remote control search for the correct code (option 2).

The volume control and mute is by default set to control your OSN receiver even if the remote has been set up correctly for the TV. Holding down **OK** and **V+** until the remote blinks twice will allow you to control your TV's volume. To revert the remote to controlling your receiver's volume, hold down the OK and V- until the remote control blinks four times.

#### Option 1

- 1. Hold down **TV** and **OK** together, until the indicator blinks twice.
- 2. Use the **number** buttons to enter a 4 digit TV code for your brand of TV (see following page).
- 3. If the code you entered is valid the indicator will blink twice.
- 4. Verify if the other controllable TV functions are functioning correctly.

Note: If the TV code is invalid, or you press an incorrect button, the indicator blinks once for a longer period. The previous settings are then restored and the setup routine ends.

#### Option 2

- Hold down TV and OK together, until the indicator blinks twice.
- 2. Press 9-9-1. The indicator will blink twice again.
- 3. Press TV button. Aim the remote at the TV and press P+.
- 4. If the TV does not turn off after 3 seconds, press P+ again. Repeat this until TV turns off.
- 5. If the remote blinks 3 times after pressing  $\mathbf{P}_{+}$ , that indicates the remote has cycled through the entire database and if you still cannot control your TV, your TV is not supported by this remote. Once the TV responds, proceed to step 5.
- Press OK. The indicator blinks twice to confirm the TV code has been set.
- 7. Verify if the other controllable TV functions are functioning correctly.

If you do not press any remote control buttons within a 20 second period during either setup method, the previous settings are restored and the setup routine ends.

<mark>التحكم بميزات التلفزيون بواسطة جهاز التحكم عن بعد</mark> يمكن استعمال جهاز التحكم عن بعد للتحكم ببعض ميزات التلفزيون، وذلك بعد الضغط على زر TV. يمكن فعل التال*ي*:

- تشغيل أو إيقاف التلفزيون باستعمال زر (TV).
  - تعديل الصوت باستعمال أزرار (V+) و (V-)
    - كتم الصوت باستعمال زر (Mute)
    - انتقاء قنوات AV باستعمال زر AV))

فى البداية. يجب إعداد جهاز التحكم عن بعد لاستعمال شيفرة التلفزيون الصحيحة حسب نوع التلفزيون الموحود. يمكنك وضع الشيفرة بنفسك

(الخيار 1)، أو يمكن لجهاز التحكم عن بعد أن يبحث عن الشيفرة الصحيحة (الخيار 2).

تعمل أزرار التحكم بالصوت وكتمه افتراضياً مع جهاز الاستقبال، حتى لو تم إعداد جهاز التحكم عن بعد بشكل صحيح. إذا أردت التحكم بصوٰت التلفزيون، استمر بالضغط على زري (V) (OK+) حتى يومض ضوء المؤشر على جهاز التحكم مرتين. إن أردت العودة للتحكم بجهاز الاستقبال الخاص بك، استمر بالضغط على زري (OK) و (V-) حتى يومض ضوء المؤشر أربع مرات.

#### الخيار 1

1. استمر بالضغط على زرى (TV) و (V+) معاً حتى يومض ضوء المؤشر مرتين.

2. استعمل أزرار الأرقام لإدخال الشيفرة المؤلفة من أربع خانات حسب نوع التلفزيون (انظر الجدول الموجود فى الصفحة 17).

3. إن كانت الشيفرة المدخلة صحيحة، سيومض ضوء المؤشر مرتين.

4. تأكد أن وظائف التلفزيون الأخرى التى بمكن التحكم بها تعمل بشكل صحيح.

ملاحظة: إن كانت الشيفرة المدخلة خاطئة أو تم الضغط على زر خاطئ، سيومض ضوء المؤشر لفترة أطول، وسوف يتم استعادة الخيارات القديمة وتنتهى عملية الإعداد.

### الخيار 2

استمر بالضغط على زرى (TV) و (OK) معاً حتى يومض ضوء المؤشر مرتين.

2. اضغط الأرقام 9-9-1، سيومض ضوء المؤشر مرتين من جديد.

.1 اضغط على زر (TV) ووجه جهاز التحكم نحو التلفزيون ثم اضغط على زر (P+)

4. إن لم يتم إيقاف تشغيل التلفزيون بعد 3 ثوانى، اضغط على (P+) مرة أخرى. قم بإعادة هذه العملية حتى يتوقف تشغيل التلفزيون.

إذا أومض ضوء جهاز التحكم 3 مرات بعد الضغط على زر (P+)، فهذا يدل على أن جهاز التحكم قد جرب جميع الشيفرات الموجودة فـى قاعدة البيانات، وإن لم تستطيع التحكم بالتلفزيون من بعدها فإن جهاز تلفزيونك غير مدعوم من قبل جهاز التحكم هذا. عندما يستجيب التلفزيون، انتقل للخطوة 5.

5. اضغط (OK). سيومض ضوء المؤشر للتأكيد أن شيفرة التلفزيون قد تم وضعها.

6. تأكد أن وظائف التلفزيون الأخرى التبي يمكن التحكم بها تعمل بشكل صحيح.

إن لم يتم الضغط على أي زر من أزرار جهاز التحكم ضمن فترة 20 ثانية أثناء عملية الإعداد، سيتم استعادة الخيارات القديمة وتنتهى عملية الإعداد.

### **Your Remote Control**

### **TV Codes**

If one 4-digit code does not work, try the next 4-digit code for your brand of TV.

LG	0001 0178 1993 1663 0037 0556 0370 0377 0032 0009 0714 0644 1539 0056 0060 0217 0108 0216 0431 0290 0163 1934 0606 0109 1637 0698 0715 0823 0829 1146 1148 1191 1252 0247 0361 1718 1681
Amstrad	0009 0177 0037 0516 0264 0354 0362 0371 0075 0412 0218 0433 0556 1037 0648 0581 1904 1324 1982
Grundig	0195 0535 1223 0037 0070 0191 0487 0554 0556 0587 0672 1037 0706 0443 0205 0237 0215 0009 0036 0077 0370 0740 1935 1908 0260 0630 0757 1916 1308 0178 1376 0343 1981 1667
Hitachi	0145 1576 0481 0009 0578 0719 0225 0349 0032 0036 0744 1585 0737 0039 0043 1037 0044 0056 1484 1481 0109 1667 0157 1225 0163 0634 1045 0178 0179 0473 0186 0563 0217 0343 0196 1163 0576 0508 0548 1194 0499 1149 0797 1170 0194 0777 0480 0276 0516 0075 0072 0037 1156 0469 0556 1137 0105 0492 0359 0361 0512 0629 0877
KTV	0039 0217
JVC	0653 0069 1253 0731 0036 1153 0606 0190 1653 0371 1053 0508 0683 0192 0193 0218 0418 0093 0650
Panasonic	0650 0226 1636 1650 1310 0037 0556 1210 1510 0163 0340 0208 0214 0508 0890 0361 0853 0237 1930 0850 0367 0368 0516 0075 0548 0771 0001
Philips	0037 0556 0056 1506 0639 0605 1495 0012 0690 0772 1246 0186 0013 0178 0323 0108 1304 0554 0032 0043 0087 0193 0374 0721 0423 0343 0009 0200 0361 1521
Pioneer	1260 0109 0679 0163 0166 0037 0556 1398 0423 0428 0370 0343 0361 0486 0512
Samsung	0644 0766 0060 0056 0814 0618 0587 0009 1619 1458 0482 0556 1249 0032 1584 0150 1235 0178 0037 0179 0217 0264 0329 0448 0370 0039 0208 0226 0072 0682 0216 0290 0821 0519 0163
Sharp	0093 0009 1193 1586 0032 0036 1393 0818 0039 0157 0491 0256 1587 0650 0294 0653 0412 0193 0180 0516 0200
Sony	1505 0011 1651 1317 0036 0650 1010 0353 1551 0834 0102 0742 0157
Thomson	0625 0560 0343 0109 0501 0753 0399 0471 0335 0196 0205 0237 0037 0556 0568 0490 0320 0349 0216
Toshiba	1508 0508 0650 0009 1704 1164 0036 0060 1656 0714 0070 0093 0145 1945 0502 0204 0264 1935 0412 0102 0241 0618 0644 0821 1156 0217 0109 0490 0077 0195 0191 1916 1908 0698 0037 0736 0832 1556 1037

To clear the current TV code programmed in the remote, press TV and OK together until the LED blinks twice. Then press 9-7-7. The LED will blink twice again. The remote will still be able to control your receiver.

### شيفرات التلفزيون

إن لم تعمل أحد شيفرات التلفزيون المكونة من 4 خانات، قم بتجربة الشيفرة التي تليها حسب نوع التلفزيون.

LG	0001 0178 1993 1663 0037 0556 0370 0377 0032 0009 0714 0644 1539 0056 0060 0217 0108 0216 0431 0290 0163 1934 0606 0109 1637 0698 0715 0823 0829 1146 1148 1191 1252 0247 0361 1718 1681
Amstrad	0009 0177 0037 0516 0264 0354 0362 0371 0075 0412 0218 0433 0556 1037 0648 0581 1904 1324 1982
Grundig	0195 0535 1223 0037 0070 0191 0487 0554 0556 0587 0672 1037 0706 0443 0205 0237 0215 0009 0036 0077 0370 0740 1935 1908 0260 0630 0757 1916 1308 0178 1376 0343 1981 1667
Hitachi	0145 1576 0481 0009 0578 0719 0225 0349 0032 0036 0744 1585 0737 0039 0043 1037 0044 0056 1484 1481 0109 1667 0157 1225 0163 0634 1045 0178 0179 0473 0186 0563 0217 0343 0196 1163 0576 0508 0548 1194 0499 1149 0797 1170 0194 0777 0480 0276 0516 0075 0072 0037 1156 0469 0556 1137 0105 0492 0359 0361 0512 0629 0877
KTV	0039 0217
JVC	0653 0069 1253 0731 0036 1153 0606 0190 1653 0371 1053 0508 0683 0192 0193 0218 0418 0093 0650
Panasonic	0650 0226 1636 1650 1310 0037 0556 1210 1510 0163 0340 0208 0214 0508 0890 0361 0853 0237 1930 0850 0367 0368 0516 0075 0548 0771 0001
Philips	0037 0556 0056 1506 0639 0605 1495 0012 0690 0772 1246 0186 0013 0178 0323 0108 1304 0554 0032 0043 0087 0193 0374 0721 0423 0343 0009 0200 0361 1521
Pioneer	1260 0109 0679 0163 0166 0037 0556 1398 0423 0428 0370 0343 0361 0486 0512
Samsung	0644 0766 0060 0056 0814 0618 0587 0009 1619 1458 0482 0556 1249 0032 1584 0150 1235 0178 0037 0179 0217 0264 0329 0448 0370 0039 0208 0226 0072 0682 0216 0290 0821 0519 0163
Sharp	0093 0009 1193 1586 0032 0036 1393 0818 0039 0157 0491 0256 1587 0650 0294 0653 0412 0193 0180 0516 0200
Sony	1505 0011 1651 1317 0036 0650 1010 0353 1551 0834 0102 0742 0157
Thomson	0625 0560 0343 0109 0501 0753 0399 0471 0335 0196 0205 0237 0037 0556 0568 0490 0320 0349 0216
Toshiba	1508 0508 0650 0009 1704 1164 0036 0060 1656 0714 0070 0093 0145 1945 0502 0204 0264 1935 0412 0102 0241 0618 0644 0821 1156 0217 0109 0490 0077 0195 0191 1916 1908 0698 0037 0736 0832 1556 1037

لمسح شيفرة التلفزيون المبرمجة حالياً في جهاز التحكم، اضغط على زري (TV) و (OK) معاً حتى يومض ضوء المؤشر مرتين. ثم اضغط على 7-9-7. سيومض ضوء المؤشر مرتين من جديد. يمكنك استعمال جهاز التحكم مع جهاز الاستقبال حتى بعد مسح شيفرة التلفزيون.

### **Installation Wizard**

### Starting the Decoder

As the decoder starts, wait for it to initialize and then follow the on-screen instructions.



Boot up screen

#### First Time Installation Setup

Select your language then press "**OK**" on the remote control.



يرجى انتظار التهيئة بينما يقوم جهاز الاستقبال بالإقلاع، ومن ثم قم باتباع التعليمات التي نظهر على الشاشة



تحضير الشاشة

### التثبيت لأول مرة

معالج التثبيت

بدء تشغيل جهاز الاستقبال

اختر اللغة المفضلة ثم اضغط على زر "OK" في جهاز التحكم



### **Installation Wizard**





Select your HD resolution based on your TV set. Then press "OK" on the remote control.

		<u>O</u>
Setup checklist		
Before proceeding, connected to the co in the user manual.	, Please check that the Set-Top Box is able system according to the instructions	
Previous screen	e Next se	reen

Verify your OSN HD Box has a Nilesat feed connected then press "OK" on the remote control.

LNB Setup		
Input Source	< LNB ►	
LNB Type	Universal	
LNB Number	LNB 1	
Satellite	Nilesat	
Low Band LO Frequency	0 9 . 7 5 0 GHz	
High Band LO Frequency	1 0 . 6 0 0 GHz	
DiSEqC Port	DiSEqC A	

Press "OK" on the remote control to continue.

If you have multiple satellite dishes you may need to modify "DiSEqC Port" to either A, B, C or D



اختر دقة HD في جهاز التحكم تبعاً لجهاز تلفزيونك، ومن ثم اضغط على زر "OK"

			<b>C</b>
Setu	up checklist		
	Before proceeding, P connected to the cab in the user manual.	lease check that the Set-Top Box is ole system according to the instructions	
	Previous screen	@Next s	screen

قم بالتحقق من أن جهاز استقبالك OSN HD يشمل على اتصال بقمر نايل سات ومن ثم اضغط على "OK" في جهاز التحكم.

LNB Setup		
Input Source	< LNB ►	
LNB Type	Universal	
LNB Number	LNB 1	
Satellite	Nilesat	
Low Band LO Frequency	0 9 . 7 5 0 GHz	
High Band LO Frequency	1 0 . 6 0 0 GHz	
DiSEqC Port	DISEqC A	
DiSEqC Port	DISEQC A	

اضغط على زر "OK" في جهاز التحكم للمتابعة

في حال كنت تمتلك عده صحون لاقطة، قد تحتاج إلى تحويل "DiSEgCport" إلى إما A أو B أو C أو D



### **Installation Wizard**

		<u>en</u>
Entry Point		
Press OK to	o continue or select / edit a new entry	point.
dilloumer	10834-V-S2-27	
	✓ 11278-V-S2-27	
	😫 11996-H-S2-27	
	😢 11996-H-S-27	
	🛞 11411-H-S2-27	
	🙁 11411-H-S-27	
	🙁 11862-V-S2-27	
	😢 11862-V-S-27	
	11977-V-52-27	
*	😣 11977-V-S-27	
Previous screen		Next screen

Press "OK" on the remote control to continue.



"OK Next Screen" will appear if the transponder has a valid signal level and the lock symbol will be in the lock position. Press "OK" on the remote control to continue.

This card is not activated. Please call us on: 92 000 444 KSA 1807 007 Kuwait 1737 317 Bohrain +974 450-788 UAE and other countries +202 3827 6666 Egypt
92 000 4444 KSA 1807 007 Kuwait 17 317317 Bahrain +971 4367 7888 UAE and other countries +202 3827 6666 Egypt

The signal has been locked and you are now ready to activate your OSN HD Box. Visit osn.com/activate to activate now.

		OM
Entry Point		
Pres	OK to continue or select / edit a new ent	ry point.
	😆 10834-V-S2-27	
	😫 11996-H-S2-27	
	😫 11996-H-S-27	
	🙁 11411-H-S2-27	
	🙁 11411-H-S-27	
	11862-V-S2-27	
	11862-V-S-27	
	11977-V-52-27	
	→ 🕄 11977-V-S-27	
Previous screen		Mext screen

في جهاز التحكم للمتابعة اضغط على زر "OK"

Signal Lock Signal Strength Signal Quality 100 80 60 60 40 70 50 50 60 60 60 60 60 60 60 60 60 6		Installation Setup
Signal Strength 100 80 60 40 20 5ignal Level: 82 Signal Lev		
Signal Level: 82	gnal Strength	Signal Quality
80 60 40 20 5 Signal Levet: 82 80 60 60 80 60 80 60 60 80 60 60 80 60 60 60 80 60 60 80 60 80 60 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80		
60 40 20 20 5 ignal Level: 82 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8		80
40 20 5 ignoil Levet: 82 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80	60 🬈	60
20 20 5 ignal Levet: 82 5 ign	40	40
00 Signal Level: 82 BER: 61.0E-7	20	20
Signal Level: 82 BER: 61.0E-7	00	00
	evel: 82	BER: 61.0E-7
Previous screen Mext screen	ious screen	Mext screen

سيظهر "OK Next Screen" في حال كان لدى المستجيب مستوى إشارة صالح، وسيكون رمز القفل في حالة القفل. اضغط على "OK" في جهاز التحكم للمتابعة.

This co	rd is not activated.	Please call us on:	
	92 000 4444 1 807 007 17 317 317 +971 4367 7888 +202 3827 6666	KSA Kuwait Bahrain UAE and other countries Egypt	

تم قفل الإشارة وأنت الآن جاهز لتقوم بتفعيل جهاز استقبالك OSN HD. تفضل بزيارة osn.com/activate الآن.

## Activate Your Box & OSN Channel List

### Activate your box now and set sail for an entertainment adventure

To get the most out of your OSN entertainment experience activate your OSN HD box now, it's quick and easy to do, **simply visit osn.com/activate** 

### تفعيل جهاز استقبال OSN HD

#### قم بتفعيل جهاز الاستقبال الخاص بك الآن واستعد لمغامرات رائعة.

للحصول على أفضل تجربة ترفيهية ممكنة من OSN قم بتفعيل جهاز استقبال OSN HD بكل سهولة وسرعة الآن. للتفعيل تفضل بزيارة osn.com/activate



#### **OSN** Channel List

When you activate your OSN HD box you will have at least 2 months access to a range of OSN channels including many of the following channels\*:

قائمة قنوات OSN	
-----------------	--

بعد تفعيل جهاز استقبال OSN HD لديك شهرين على الأقل لمشاهدة تشكيلة من قنوات OSN والتي تتضمن العديد من القنوات التالية\*:

Channel Name	Channel No.	Nickelodeon HD	355	355	Nickelodeon HD	رقم القناة	اسم القناة
Star Movies HD	37	Channel Name	Channel No.	رقم القناة	اسم القناة	37	Star Movies HD
Star Gold	83	Nick Jr	356	356	Nick Jr	83	Star Gold
OSN Ya Hala Al Oula HD	100	BBC World	404	404	BBC World	100	OSN Ya Hala Al Oula HD
OSN Ya Hala Al Oula HD +2	101	Dunya News	437	437	Dunya News	101	OSN Ya Hala Al Oula HD +2
OSN Ya Hala HD	107	ARY News	438	438	ARY News	107	OSN Ya Hala HD
AD Drama+ HD	140	Geo News	441	441	Geo News	140	AD Drama+ HD
Star World HD	210	Times Now	442	442	Times Now	210	Star World HD
TLC HD	212	Aaj Tak	443	443	Aaj Tak	212	TLC HD
Food Network HD	221	Sky News Arabia HD	450	450	Sky News Arabia HD	221	Food Network HD
Travel Channel	230	Discovery Family HD	502	502	Discovery Family HD	230	Travel Channel
ARY Digital	283	History Channel HD	508	508	History Channel HD	283	ARY Digital
Trace	308	Nat Geo Wild HD	515	515	Nat Geo Wild HD	308	Trace
Disney Channel HD	350	OSN Sports 4 HD	604	604	OSN Sports 4 HD	350	Disney Channel HD
Disney Junior	354	, AD Sports 3 HD - 6HD	623 - 626	623 - 626	AD Sports 3 HD - 6HD	354	Disney Junior

### **Frequently Asked Questions**

### الأسئلة المتكررة

#### How to use the TV guide. كيفية استخدام دليل التلفزيون؟ Press "TV Guide 🔐 " button on the remote control. 1. قم بالضغط على زر "TV GUIDE" 👪 في جهاز التحكم. Press the "Green Button" on the remote control. 2. قم بالضغط على "الزر الأخضر" فى جهاز التحكم. The "Genre Bar" will be highlighting the categories at the top of the table. سيتم إضاءة "شريط المعلومات" على الفئات في الجزء العلوى من الجدول. Select the "Category" and press " on the remote control. 4. قم باختيار **"الفئة"** ثم اضغط على "ه)" في جهاز التحكم. How to search for a channel. كيفية البحث عن قناة؟ Press the "Channel List ()) " button on the remote control. . قم بالضغط على زر قائمة القنوات " ()" فى جهاز التحكم. Press the yellow button on the remote control to "Organize". . قم بالضغط على الزر الأصفر فى جهاز التحكم "تنظيم". Select "Alphabetical" and press "@" on the remote control. 3. قم باختيار "الترتيب الأبجدي Alphabetical" ومن ثم اضغط على زر " ه" في جهاز التحكم. How to change language to Arabic or English. Press the "Menu 🔤 " button on the remote control. كيفية تغيير اللغة إلى العربية أو الإنجليزية؟ Select "Setting" and press " on the remote control. . قم بالضغط على زر قائمة القنوات " سا" فى جهاز التحكم. Select "User Preferences" and press the " () button on the remote control. Enter your 4 digit pin code "0000". Select "Language Setup" and press " on the remote control. 4. أدخل رقمك السرى المؤلف من أربع خانات "0000". Choose Menu Language Arabic or English and press the "Blue Button" on the remote control اختر "ضبط اللغة" ومن ثم اضغط على زر " <sup>(1)</sup> فى جهاز التحكم. to Apply changes. 6. اختر اللغة العربية أو الإنجليزية ومن ثم اضغط على الزر الأزرق فى جهاز التحكم لتطبيق التغييرات.

#### How to change your PIN and setup Parental Control.

- Press the "Menu mag" button on the remote control.
- Select "Setting" and press " 🚳 " on the remote control. 2.
- Select "Parental Control" and press " on the remote control. 3
- Enter your 4 digits pin code "0000". 4.
- Select "Change Menu Pin" and press " on the remote control. 5.
- Enter Current pin then enter New PIN. 6.
- "Confirm PIN" and press the "Blue Button" on the remote control to apply changes. 7.

#### كيفية تغيير رقمك السرى؟

- 1. قم بالضغط على زر "MENU 🚾 " في جهاز التحكم.
- - 4. أدخل رقمك السرى المؤلف من أربع خانات **"0000"**.
- 5. اختر "قائمة تغيير الرقم السرى" ومن ثم اضغط على زر "
  ه" فى جهاز التحكم.
  - 6. أدخل رقمك السرى الحالب ومن ثم أدخل رقمك السرى الجديد.
- 7. **"قم بتأكيد"** رقمك السرى الجديد ومن ثم اضغط على **الزر الأزرق** فى جهاز التحكم لتطبيق التغييرات.

2.

3

4.

1

2.

3.

2.

3.

4.

5.

#### How to create favorites.

- 1. Press the "Menu (") button on the remote control.
- 2. Select "Favorites" and press " w button on the remote control.
- 3. Select "Favorites" 1, 2, 3 or 4 and press " that button on the remote control.
- 4. Select "Edit Favorites" and press " " button on the remote control.
- Highlight the channel and use the "
   "
   "
   button to add "Right Mark" or remove "Cross
   Mark"the channels from your Favorite list.
- 6. Press the "Blue Button" on the remote control to apply changes.
- 7. Select "Activate" and press " " button on the remote control to activate the selected Favorites.

#### How to scan for new Free To Air channels.

- 1. Press the "Menu (Menu )" button on the remote control.
- 2. Select "Setting" and press " 🚳 " button on the remote control.
- 3. Select "System Setup" and press " button on the remote control.
- 4. Select "Free Scan" and press " button on the remote control.
- 5. Select "Satellite Scan" and press " (a)" button on the remote control.
- 6. Choose Satellite "Nilesat" Search mode "All" Transponder "User" then enter the frequency.
- Press the "Blue Button" to find channels or the "Green Button" for "Auto Scan" (All satellites will be scanned).
- 8. Once scan is completed, press the "Blue Button" to add channels to your channel list.

### Can an OSN technician install the OSN HD Box?

OSNs fully trained technicians provide a full installation and setup service throughout the region and can also supply and fit a dish if needed. Technicians are typically able to attend within 48 hours. Please note a technician visit fee will apply.

### To book a technician call OSN now on:

7888

- كيفية ابتكار القائمة المفضلة؟
- 1. قم بالضغط على زر **"TV GUIDE" س** في جهاز التحكم.
- - 4. اختر **"تعديل القنوات المفضلة"** ومن ثم اضغط على زر "國 " في جهاز التحكم.
- 5. قم بتحديد القناة واستخدم زر " عن " للإضافة ضع "علامة صح" أو للإزالة ضع "علامة الضرب " الدنتيار القنوات من قائمتك المفضلة.
  - 6. اضغط على الزر الأزرق في جهاز التحكم لتطبيق التغييرات.
- 7. اختر "تفعيل" ومن ثم اضغط على زر "
   "
   "
   "
   نوب تما المنوات المفضلة المختارة.

### كيفية البحث الحر عن القنوات الجديدة؟

- 1. قم بالضغط على زر "MENU" " في جهاز التحكم.
   2. اختر "البعدادات" ومن ثم اضغط على زر """" في جهاز التحكم.
   3. اختر "البعدادات" ومن ثم اضغط على زر """" في جهاز التحكم.
   4. اختر "البحث عن قنوات إضافية" ومن ثم اضغط على زر """" في جهاز التحكم.
   4. اختر "البحث عن قنوات إضافية" ومن ثم اضغط على زر """" في جهاز التحكم.
   5. اختر "مسح القمر الصناعي" ومن ثم اضغط على زر """"
   6. اختر "مسح القمر الصناعي" ومن ثم اضغط على زر """"
   7. اختر "المدر الصناعي" في المدر التحكم.
   7. اختر القمر الصناعي "المدر عن المدر على أول التحكم.
   7. اضغط على "الزر الأرق البحث عن القنوات" لتجد القنوات (تبعأ لتعريف المستخدم) أو
   7. اضغط على "الزر الأرق البحث عن القنوات" لتجد القنوات (تبعأ لتعريف المستخدم).
  - 8. بمجرد اكتمال البحث، قم بالضغط على "الزر الأزرق" للإضافة إلى قائمة القنوات.

### هل يستطيع فني OSN HD تثبيت جهاز استقبال OSN HD؟

نعم، يستطيع الخبراء الفنيين الخاضعين لتدريب شامل من OSN تركيب وتجهيز الخدمة في أرجاء المنطة ويمكنهم أيضاً تزويد وتركيب الطبق اللاقط إذا لزم. يتواجد الفنيون في العادة خلال 48 ساعة من وقت الطلب. يرجى الإحاطة إلى أنه سيتم تطبيق رسوم خدمة زيارة الموظف الفني.

### لطلب زيارة الفني يرجى الاتصال بمركزنا على الرقم:

4367 7888	الإمارات:	92 000 4444	السعودية:
+971 4 367 7888	الدول الأخرى:	444 77 1 77	قطر:
		+202 3827 6666	مصر:
		1 807 007	الكويت:

# **Troubleshooting**

# المشاكل والحلول

Before attempting to check the connections between your equipment please ensure you have disconnected them from the mains supply. When you are done checking your equipment, safely reconnect them to the mains supply.

قبل محاولة تفقد الوصلات بين الأجهزة الرجاء التأكد من فصلها من التغذية الكهربائية وبعد الإنتهاء من التفقد أو بعد إعادة وصلها بالتغذية بشكل آمن.

	Problem	Possible Cause	Suggested solution		الاقتراح للحل	السبب المحتمل	المشكلة
	The display on the front panel does not light up/is not lit.	Your receiver is not connected.	Make sure the lead from the 12V power supply is properly plugged in to your receiver. Check the 12V power supply unit is properly connected to the mains supply, and the mains supply is switched on.		تأكد أن الكابل الذي يصل وحدة التغذية 12V موصول بشكل جيد إلى جهاز استقبال OSN خاصتك. تفقد أن وحدة التغذية 12V موصولة بشكل جيد إلى وحدة التغذية الرئيسية وتأكد أن وحدة التغذية الرئيسية مشغلة.	جهاز الاستقبال غير موصول	الشاشة الموجودة في اللوحة الأمامية للجهاز لا تضيء / غير مضيئة.
	There is no sound or picture but your receiver's front panel shows the time.	Your receiver is still in standby.	Press the standby button a on your remote control or your receiver's front panel. Make sure your TV is out of standby and the correct AV input has been selected on the TV.	-	اضغط على زر التشغيل الموجود في جهاز التحكم عن بعد أو اللوحة الأمامية لجهاز الاستقبال. تاكد أن جهاز التلفزيون ليس بوضع الانتظار وأنه تم اختيار الوضع الصحيح لمدخل الفيديو AV في جهاز التلفنيون.	جهاز الاستقبال لا يزال في وضع الانتظار	لد يوجد صوت وصورة في التلفزيون. لكن اللوحة الأمامية تظهر الوقت.
	Your remote control does not operate your receiver.	Your receiver is still in standby.	Press the standby button on your remote control.		- اضغط على زر التشغيل في جهاز التدكم عن بعد	- جهاز الاستقبال لا يزال في وضع	جهازالتحكم عن بعد لا يعمل
	NOTE: if your receiver is on standby, then the IR indicator Light on it's front panel should flash when you press the remote control buttons.	Something is blocking the path the remote control and your receiver's front panel.	Ensure nothing is blocking the path between your remote control and your receiver's front panel.	-	- تأكد من عدم وجود أي شيء يصد طريق الأشعة إلى جهاز الاستقبال	الدنتظار - يوجد شيء يصد طريق الاشعة الصادرة من جهاز من جهاز التحكم عن	(ملاحظة: أن جهاز الاستقبال في وضع الانتظار، فيجب أن يضيء مؤشر الأشعة تحت الحمراء الموجود في اللوحة الأمامية عنه الضغط على
		Your remote control's batteries need replacing.	Replace all the batteries in your remote control. Never throw used batteries into a fire. Dispose of them in an environmentally responsible way (see introduction section).		- قم بتغيير جميع البطاريات الموجودة في جهاز التحكم عن بعد لا تقم برمي البطاريات المستعملة في النار وقم بالتخلص من البطاريات المستهلكة بطريقة تساعد في حماية البيئة	بعد إلى جهاز الاستقبال - بطاريات جهاز التحكم عن بعد إلى جهاز الاستقبال	ازرار جهاز التحكم عن بعد).
	There is no sound or picture or the picture is poor quality or looks blocky.	Your satellite dish is not connected property to your receiver.	Make sure your satellite dish is connected to your receiver properly by checking all leads are firmly connected.		- تأكد ان الصحن اللاقط موصول بشكل صحيح إلى جهاز الاستقبال وأن جميع الوصلات موصولة بإدكام 	- الصدن اللاقط غير موصول بشكل جيد إلى جهاز الاستقبال	لا يوجد صوت أو صورة، أو دقة الصورة سيئة، أو تبدو بشكل مربعات.
NOTE: Severe wea heavy cloud cover this problem.	NOTE: Severe weather and heavy cloud cover can cause this problem.	Your TV is not connected properly to your receiver. Make sure your TV is connected properly to your receiver, your TV is not in standby mode and the correct AV input has been selected on your TV.	- تأكد أن جهاز التلفزيون موصول بشكل صحيح إلى جهاز الاستقبال وأن التلفزيون ليس بوضع الانتظار وتأكد من اختيار الوضع الصحيح لمدخل الفيديو AV في التلفزيون	- جهاز التلفزيون غير الموصول بشكل جيد إلى جهاز الاستقبال - لم يتم إعداد الصحن اللاقط بشكل صحيح	(ملاحظة: قد تحدث هذه المشكلة بسبب أحوال الطقس والغيوم الكثيفة)		
		Your satellite dish is not set up correctly.	Check the signal-level indicator (see Signal Lock stage of Installation Wizard steps). If it is low please contact OSN Customer Service for further assistance.		- تفقد مؤشر قوة البشارة ( انظر مرحلة قفل البشارة فى معالج التثبيت) إن كانت البشارة ضعيفة الرجاء الاتصال بمركز خدمة عملاء OSN لتقديم المساعدة اللازمة.	- لم يتم اختيار مدخل AV الصحيح على تلفازك	
		The correct AV input has not been selected on your TV.	Scroll through the different AV input options on your TV to locate the correct option.		- تفقد جميع خيارات مدخل AV المختلفة على تلفازك لتحديد الخيار الصحيح		

### Troubleshooting

# المشاكل والحلول

Problem	Possible Cause	Suggested solution	الاقتراح للحل	السبب المحتمل	المشكلة
There are Smartcard error messages.	Your receiver cannot detect or recognise your Smartcard.	Make sure you have the correct Smartcard and it is properly inserted. If the messages persist contact OSN Customer Service.	تأكد أن بحوزتك البطاقة الذكية الصحيحة من شبكة OSN وأنها مدخلة بشكل صحيح. إذا استمرت رسائل الخطأ بالظهور الرجاء الاتصال بمركز خدمة العملاء	جهاز الاستقبال لا يستطيع كشف أو التعرف على البطاقة الذكية	تظهر على الشاشة رسائل خطأ تتعلق بالبطاقة الذكية
You have forgotten your PIN code.		Contact OSN Customer Service to reset your PIN code.	بشبكة (أو أس أن) البداير الاتصال بمركز خدمة عمالير (أم أسر أن) الإعادة		اقد نست کامة الس
Your Smartcard does not work	Your OSN Smartcard will work	Make sure your OSN Smartcard is inserted	مسح كلمة السر.		للقد فللبيث فللله السر
with any other receiver that you may have.	only with the receiver it came paired with. It cannot be used with any other set top box.	into your OSN receiver.	تأكد أن البطاقة الذكية الخاصة بشبكة أو أس أن مدخلة بجهاز الاستقبال وإذا استمرت المشكلة	لا تعمل البطاقة الذكية الخاصة بشبكة أو أس أن إلا مع جهاز	البطاقة الذكية لا تعمل مع أي جهاز آخر تملكه.
The HDMI output of your receiver does not seem to be	The Smartcard has not been correctly inserted or not been fully recognised .	martcard has not been       Make sure your Smartcard is correctly         ctly inserted or not been       inserted into your receiver. If the problem         persists contact OSN Customer Service.       DMI cable may not be         DMI cable may not be       Ensure the HDMI cable is connected properly at each end.         IV may be unable to nunicate properly with the input.       Turn your TV off and on.	بالظهور الرجاء الاتصال بمركز خدمة العملاء شبكة او اس ان	الاستقبال التي اتت منه. ولايمكن استعمالها مع أي جهاز استقبال آخر	
functioning.			- تأكد أن البطاقة الذكية الخاصة بشبكة أو أس أن	- لم يتم إدخال او تفعيل مخرج	لا يبدو مخرج HDMI الموجود في جهاز الا يبده الله
	The HDMI cable may not be connected properly.		مدخلة بجهاز الاستقبال وإذا استمرت المشكلة بالظهور الرجاء الاتصال بمركز خدمة عملاء شبكة أو أس إن.	HDMI بشکل صدیح - قد یکون کابل HDMI غیر موصول بشکل صحیح.	الاستقبال انه يعمل
	Your TV may be unable to communicate properly with the HDMI input.		- الرجاء التاكد من أن كابل HDMI موصول بشكل صحيح في نهاية كل طرف. - قم بإيقاف وإعادة تشعيل التلفزيون	- قد يكون التلفزيون غير قادر على الاتصال مع مدخل HDMI بشكل صحيح	
Your HD channels show 'Services currently not available' while other channels ore OK.	Your receiver is not installed correctly.	Please call OSN Customer Service to have your receiver correctly installed.	الرجاء التواصل مع خدمة عملاء OSN لإعداد جهاز الاستقبال بشكل صحيح.	لم يتم إعداد جهاز الاستقبال بشكل صحيح.	القنوات التي تعرض البرامج بدقة HD تظهر رساء الخطأ: "الخدمة غير متوفرة حالياً" بينما يتم عرض باقي القنوات يشكل طبعه .
When viewing an HD channel, the other set top boxes in your home no longer work properly.	channel, es in your properly. Your receiver does not have a dedicated signal source. Disconnect any cable splitter and connect your satellite signal source directly to your receiver.		الرجاء عدم استعمال فاصلات للكابل ووصل مصدر إشارة الستالا يت مباشرة إلى جهازك.	لا يملك جهاز الاستقبال مصدر إشارة مخصص.	عند عرض قناة HD لا تعمل باقي الأجهزة الموصولة إلى التلفزيون في
OSN channels are not visible.	Your Smartcard is not activated.	Activate your Smartcard by visiting osn.com/ activate.	N/		المنزل بشكل صحيح
			- قم بتفعيل البطاقة الذكية بزيارة /osn.com activate	- البطاقة الذكية غير مفعلة - انتهت صلاحية باقة أو أس أن	لا يمكن عرض قنوات OSN
	Your OSN package has expired.	Please contact OSN Customer Service.	- الرجاء التواصل مع خدمة عملاء OSN		

\* إذا واجهت أي مشاكل حتى بعد تفقد الجدول أعلاه الرجاء الاتصلال بمركز خدمة عملاء شبكة أو أس أن للحصول على المساعدة اللازمة.

If you have a problem even after the above checks please contact OSN Customer Service.

### المواصفات

# **Specifications**

Due to continued product improvement, these specifications may change without notice:

### General

Operating voltage Power consumption Dimensions (W x D x H) Weight Operating temperature range Storage temperature range

#### **Rear - Panel Connectors**

DC POWER SAT-IN (satellite dish input) AUDIO LEFT and RIGHT VIDEO DIGITAL AUDIO HDMI 12V, 2A 30W (max) 162mm x 135mm x 34mm 950g (packed, including accessories) +5°C to 42°C -20°C to +70°C

12V, 2A	12V – 2A
F-type female	F-type female
2 x phono audio-out sockets	فتحتين لمخارج الصوت عن طريق كبل فونو
Phono composite video-out socket	فتحة لمخرج الفيديو
Optical S/PDIF	ضوئي S/PDIF
HDMI interface	HDMI

بسبب عملية التطوير المستمرة لهذا المنتج، قد تتغير هذه المواصفات دون سابق إنذار.

12V – 2A

30W (حد أقصى)

162mm x 135mm x 34 mm

من (+5 درجة مئوية) إلى (42 درجة مئوية(

من (-20 درجة مئوية) إلى (70 درجة مئوية(

### المواصفات العامة

جهد التشغيل استهلاك التغذية الأبعاد (عرض x عمق x ارتفاع) الوزن مدى درجة حرارة التشغيل مدى درجة حرارة التخزين

### وصلات اللوحة الخلفية

تزويد الطاقة SAT-IN مدخل الصحن اللاقط AUDIO LIFE and RIGHT 2 x VIDEO DIGITAL AUDIO HDMI

### معلومات السلامة

استعمال المعدات بشكل آمن تمتصنيعجهاز استقبالOSN بما يناسب المعايير العالمية للسلامة لكن عليك أخذ الحذر لتشغيله بشكل آمن.

من الضروري قراءة تعليمات السالمة التالية. تحذير: تذكر أن ملامسة مأخذ الكهرباء الرئيسي قد تكون مميتة أو قد تؤدي إلى صدمة كهربائية ا حادة. لتحتب الخطر:



لا تقم بنزع الغطاء العلوى لوحدة التغذية الكهربائية 12V لأنه يحتوى بداخله على قطع 🖊 تصُدر تيارأ عالى الجهد. لا تحتوى وحدة التغذّية على قطع يمكن للمستخدم أن يستعملها.



تأكد أن الوصلات الكهربائية موصولة بشكل



بعد التأكّد أن جميع الكابلات الأخرى موصولة ىشكل صحيح.



/4/

قبل فصل أي أداة من اللوحة الخلفية لجهاز الاستقبال OSN الرجاء وقف تشغيل الجهاز ثم الانتظار .٦ ثانية ثم فصل جهاز الاستقبال من وحدة تغذية الكهرباء (وذلك عن طريق نزع وصلة تغذية الكهرباء 12V من قابس الكهرباء الأساسي الموجود في الدائط(.



رقم الموديل والرقم التسلسلى والتصنيف الكهربائى لجهاز استقبال OSN موجودة في رقعة بقاعدة الجهاز.

#### تحذير:

لا تقم بتخزين جهاز استقبال OSN في الأماكن 🔼 الحارة أو الباردة أو الرطبة أو المليئة بالغبار.

لا تقم بسد فتحات التهوية فى جهاز الاستقبال 🔼 الخاص بك. الرجاء ترك فجوة بمسافة ٥ سم على الأقل فوق وحول الجهاز للسماح بمرور التهوية اللازمة. ولا تقم بوضع الجهاز على قطع الأثاث الناعمة.

الرجاء عدم وضع أي شيء يمكن أن يقطر أو يمكن سكبه فوق جهاز استقبال OSN. الرجاء عدم وضع أغراض مليئة بالسوائل (كآنية الزهور) فوق جهاز استقبال OSN.

الرجاء عدم وضع جهاز استقبال OSN فى خزانة 🔼 لا تصلها التهوية أو فوق وحدة تقوم بإصدار الحرارة (كجهاز مسجل الفيديو(.

لا تقم بوضع مصادر اللهب (كالشموع المضاءة) 🔼 فوق أو بجوار جهاز استقبال OSN.

> لا تلمس قابس التيار الكهربائي 🐴 بأيد مبتلة.

لا تستخدم الجهاز عندما يكون معطلاً. قد يؤدى 🔼 الاستمرار في استخدام المنتج رغم وجود أعطال به إلى حدوث أضرار بالغة. يرجى الاتصال بمركز خدمة العملاء في حالة حدوث أي مشاكل بالجهاز.

#### Caution:

hot, cold, damp, or dusty places.

Do not block the ventilation holes of your OSN receiver. Leave a gap of at least 5cm above and around it to allow for adeauate ventilation. Never stand it on soft furnishings.

Do not put anything on your OSN receiver which might drip or spill into it. Never stand objects filled with liquids, such as vases, on top of your OSN top box.

Do not place your OSN receiver in an unventilated cabinet or on top of a unit that emits heat (e.a. a VCR).

Never place naked flame sources, such as lighted candles, on or adjacent to your OSN receiver

Do not touch the power plug with wet hands.

Do not use the product when it is out of order. If you continue to use the product when defective, this may cause serious damage. Make sure to contact the customer service centre if the product is out of order











Do not connect any equipment to the mains supply until you have properly



Before you disconnect any other equipment from your OSN receiver's rear panel, put your OSN receiver into standby. wait 60 seconds, then disconnect your OSN receiver from the power supply (by disconnecting the 12V power supply unit from the mains socket on the wall).

**Safety Information** 

Your OSN receiver has been manufactured to meet

Do not remove the top cover from the

12V power supply unit as there are high-

Make sure all electrical connections are

voltage live parts inside and no user-

serviceable parts inside it.

serviceable parts inside it.

connected all the other leads.

properly made.

international safety standards, but you must take

Using Equipment Safely

care to operate it safely.

To avoid the risk of electric shock:



Never push anything into holes, slots or other openings in the case (except a Smartcard into the slot provided).

The model number, serial number and electrical rating of your OSN receiver are on a label on its base.

### معلومات الاتصال

# **Contact Us**

#### Please contact OSN Customer Service on:

KSA:	9 2000 4444	Kuwait:	1 807 007
Qatar:	444 77 1 77	UAE:	4 367 7888
Egypt:	02 3827 6666	Jordan:	06 5511615
Bahrain:	17 317 317	Others:	+971 4 367 7888

or to activate your OSN HD box visit osn.com/activate

### **Notices**

الرجاء التواصل مع خدمة عملاء OSN على الأرقام التالية:

الكويت: 1 807 007 1	9 2000 4444	السعودية:
الإمارات: 888 767 4	444 77 1 77	قطر:
الأردن: 5511615 06	02 3827 6666	مصر:
الدول الأخرى: 7888 367 4 971+	17 317 317	البحرين:

أو لتفعيل جهاز استقبال OSN HD تفضل بزبارة osn.com/activate

### ملاحظات

#### Macrovision

يتضمن هذا المنتج تقنية حماية حقوق التأليف والنشر التبي تخضع لحماية حق المطالبة بموجب بعض براءات الاختراع الأمريكية ومالكى الحقوق الآخرين. يحظر استخدام تقنية حماية حقوق التأليف والنشر هذه إلا بموجب تصريح من شركة -Macrovi sion كماً أنها مصممة خصيصاً للاستخدام المنزلي واستخدامات العرض المحدود الأخرى ما لم تصرح Macrovision. يحظر إجراء الهندسة العكسية أو التفكيك.

### Homi

تعد HDMI وشعار Hot و High-Definition Multimedia Interface وشعار HDMI علامات تجاربة مسجلة لشركة HDMI Licensing LLC. وجميع العلامات التجارية المذكورة هنا هي ملكية خاصة لأصحابها.

Dolby

تم تصنيع هذا المنتج تحت ترخيص من شركة Dolby Laboratories. وإن شعارات Dolby و D-المزدوجة هي علامات تجارية خاصة بشركة Dolby Laboratories.

Macrovision This product incorporates copyright protection technology that is protected by U.S. patents and other intellectual property rights. Use of this copyright protection technology must be authorized by Macrovision, and is intended for home and other limited pay-per-view uses only unless otherwise authorized by Macrovision. Reverse engineering or disassembly is prohibited.

HDMI, the HDMI logo and High-Definition Multimedia Interface are ноті trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC. Other trademarks listed herein are the property of their respective owners.

Manufactured under licence from Dolby Laboratories. Dolby and the Dolby double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.